

工农作者谈创作

湖南人民出版社



工农作者談創作

工业学院图书馆
藏书章

編號：(湘)1032

工农作者談創作

編輯者：湖南人民出版社
出版

《湖南省书刊出版业营业許可證出字第1号》

长沙市新村路

印刷者：湖南印刷厂
长沙市蔡锷中路

发行者：新华书店湖南分店

开本 787×1092毫米 1/32

1958年6月第一版

印数：115/16

1958年6月第1次印刷

字数 40,000

印数：10,200

出版說明

在生产大跃进、文化大跃进的新形势下，文艺創作的高潮已經到来了。全省各地正在掀起一个群众性的創作运动，声势十分浩大，社会主义的文艺事业將出現空前繁荣的景象。

为了滿足广大工农业余作者的需要，我們編印了这本小冊子，供大家学习参考。本書的內容分为三个部分：第一部分，是本省几位工农作者介紹自己学习写作的心得，除王殿存同志的文章外，其他三篇都是根据他們在全省工农业余文艺創作者會議上的发言整理的，生动具体，讀来感到亲切，有的經驗，可能还不十分成熟，但有許多东西值得学习；第二部分，选載了全国兩位在写作上有一定成就的工农作家談如何学习文化和写作的文章，他們的經驗是十分宝贵的；第三部分，是本省文艺界的领导同志和老作家就文艺思想和写作业务問題所发表的意見，对今后发展工农业余文艺創作，很有指导作用。

这个小冊子是匆忙編印出来的；不够完善，希望讀者們多提出意見，以便补充修訂。

湖南人民出版社編輯部

1958.5.

目 录

談談“盼望”的寫作經過.....	王殿存 (1)
我抓到了筆杆子啦！.....	劉 勇 (5)
我是怎樣進行業餘寫作的.....	陳 志 (10)
我練習寫作的體會.....	周篤佑 (12)
我是怎樣學習文化和寫作的.....	高玉寶 (16)
我是怎樣學習寫作的.....	崔八娃 (20)
掀起工農業餘文學創作的新高潮.....	陳 曜 (24)
漫談寫什麼和怎樣寫.....	鐵 可 (33)
和工人寫作者談寫作.....	趙樹理 (48)

談談“盼望”的寫作經過

王殿存

我隨便談談我摸索寫作過程吧。

一九五二年六月初，我們連隊開展速成識字學習，那時，我還在突擊生字，等到我能夠認兩千四百多字以後，就開始看幾本書，其中高玉寶的作品給我很大的啟發。可是，我並沒有想到創作，因為我的作文還經常不及格（有一次只得二十六分），不敢嘗試。七月間，我參觀了省里舉辦的土地改革展覽會，觸感很深，地主如何壓迫和剝削農民的事實，隨時都出現在眼前。很多同志看了回來，都表示要好好學習本領，保衛祖國，保衛勝利果實，不使舊的災難重新落在我們頭上。我覺得應該象高玉寶那樣，把它寫出來，不僅幫助自己加深對敵人的仇恨，提高階級覺悟，而且也能教育別人。這一年的八月，我在这个思想的推動下，開始寫“盼望”。

一开始我就碰了釘子，事情那麼多，從哪兒下筆呢？真把我難住了。從我們山東逃荒寫起吧，寫了幾頁不行，因為逃荒的情形，只是聽到別人說過，沒有把握。又一想：從我四歲那年寫起吧，可是不行，我只知道那年是荒年，荒成什麼樣子，自己也想不起來。一個開頭，就寫了二十多天，還沒有寫好，真叫人失望。後來，我決定從我九歲那年開始，因為九歲以後的事情大部分還能記得。這樣決定以後，大約寫了二十多天，才寫了八百多字，而且

很不象話，自己都念不成句，想要表达的思想也沒有完全表达出来。就在这时候，我們的教員易春培同志告訴我：“你不是經常給我講故事嗎，就跟講故事那样，有头有尾的写就行。”他还說：“不要被文章兩字限制住，写文章就是用筆說話”。的确不錯，我照他講的試試，果然写起来容易多了。有一天，一口气写了六千多字。

一开始写东西的时候，就遇到了字不够用的問題，差不多有百分之四十以上的字不会写，这样只好在身边放本拼音字典，不会写的字就拼。不过这样一来，就把大部分時間放在拼音上了。后来我就不查字典，用注音符号，等写完一节，再查字典，也就是翻譯一次，因为这样不分散精力，使得写作的时候，能集中精力把要表达的东西表达出来。

当作品写了一多半的时候，我又发现了新問題，就和大家常說的那样：照相式的記錄生活。其实就我写的来看，还不如照相，照相有时候还选选景呢，可是我这攝影師，沒有任何选择，把一切都攝入镜头里了。可以举兩個例子：如有一次地主不讓我吃饱飯，我很气，跑上山去，在牛角上拴一块石头，走动一下，石头就碰它的腦壳，这样牛就不吃草。还有这么一回，我們几个放牛的聚在一起，都貪玩，牛跑远了，誰也不想去追，你推我，我推你，最后打起架来。象这样一些事情，我都写进作品里去了。当然这些东西不是毫无意义，但是写上益处不大，反而分散了主題。正象裁縫做衣，不能把一块布都縫在顧客身上就完事，一定要剪裁。我的毛病就在这里，把一块沒有剪裁的布当做衣服穿上了。問題怎样解决的呢？办法只有一个，虛心的向別人学习，我把高玉宝同志的“半夜鷄叫”讀了又讀，通过自己的分析，找到点門路，比

如他写高玉宝和周扒皮打架的事就是例子。照常理推測，高玉宝和伙計們在地里挨了周扒皮的打以后，决不能只是計劃把周扒皮打一頓算了，他們一定会談到打过周扒皮之后，再用什么方法教訓那老扒皮，打出毛病又該怎么办……这些一定是想过的，但是他沒有这样写。这說明作者有所剪裁，使問題突出起来了。如果要把他們想的、做的，一点一滴都写进去，那就會不可收拾。这个看法不一定对，但我确实体会到一点，就是写东西要有目的，运用材料，要有选择。

“盼望”里边的人物，有人問是真的还是假的，我說是假的，也是真的，开头我都用真名，后来大部分都是假名字，当然也有真的。現在拿兩個人物來談談，我們的地下工作人員楊山林，按照实际情况，在抗日战争和解放战争中，搞地下工作的換了好几个，有的牺牲了，有的調动了工作，如果写真人的話，在作品中就很难集中的塑造一个形象，因此，我沒有完全按实际情况来写，在小說里，从头至尾我都是写的楊山林。他是我們的區委書記，一直在這個地区坚持斗争。这样处理并沒有什么不合理的。另一個人物是活閻王，真有其人，姓夏叫景全，我九、十岁的时候，他还在地方上作惡，人們叫他“活閻王”，后来據說他被八路軍打死了。当时，敌人方面，也經常調換，那班狗东西，换来换去，都是一样，个个凶暴殘忍，欺压老百姓。在“盼望”里，活閻王这个人物我叫他多活了几年，一直把他留到抗日战争結束，在国民党反动政权里又当上乡队长。由于万恶多端，群众激憤，終于受到人民的惩罚。我認為这也是合理的，因为在日本侵略者統治中国时的那些汉奸走狗，后来大部分都在国民党军队里当官儿。比如“八一五”后在我們那儿当乡長的刘福义，就是日伪时候的警長。

文学作品必須創造典型，要創造典型，就要把大量的素材加工提煉，使它典型化。写作的时候，不能被真人真事限制住了，但有时候，自己也还是把握不住，如写第二部二十三章，在处理“独眼狼”这个人物时，就遇到这样的問題，原因是我写的“独眼狼”是在1951年鎮反才抓住枪斃的，叫他在1947年死了与真事不符，但是写到这一章，根据作品里的情节来看，这家伙非死不可，不死，不但讀者不讓，就是我自己也不同意，这样就把我难住了，一連十几天，沒写上几个字，后来我給我小时候的朋友張寿增等去信，并把我認為不合真实情况的那几节原稿給他們寄去，求他們帮助。当时我想他們比我參軍早，認識問題也比我强，我要是这样写，也許会通不过的。可是他們回信却說写得很好，并說地主和日本鬼子，实际上比我写的还要殘暴，还說應該把我們同志写得更英雄一些。他們不但沒有說与真事不符，只是說沒写到家。这样我受真事的限制的困难就解决了很多。他們还說到：这部小說如果出版了，千万給他們寄去一本，如果不出版，也要把我所写的稿子給他們抄寄一份。……这对我是很大的鼓励。

也許有人会問：作品里的人物既然不完全都是真的，为什么要用自傳体的形式呢？是这样：我过去爱和同志們講一些故事，他們总希望我講亲身经历过的事。以前，我和我們的教員易寿培同志住在一起，他很爱听我自己的故事，我講了他还叫講，有时候講到深夜。創作小說时，也就是根据自己平日講熟了的故事来写的。另一方面，我的文化低，用“我写我”就方便一些。我写的人物，都有一定的模特儿，并非全是虛構，如小說里殿臣的好友，就是我侄子王善春的縮影。

再簡單談一談修改問題。在修改过程中，我不只一次得到党

的关怀和鼓舞。总的說來，修改过五次，确切点說，是写了五次，因为有很大一部分是全章推翻重写的，还有的章节，特別是前十二章，共修改十二次，自己才覺得滿意。有时一天只能改几行甚至几个字。“盼望”初稿有十几万字，經過多次修改，只剩下四、五万字，可是現在看来問題还很多，如描写人物性格的成長，故事結構等方面还有很多毛病，需要进一步修改。对自己的作品要求必需的性格，要有耐心，不怕麻煩，多改几次，总有好处。

我的困难是很多的，但是我决心去克服它，坚决把业余創作坚持下去，力量从何而来呢？說起来很簡單，因为我生長在毛澤东时代，社会主义建設，排山倒海，轟轟烈烈，新的生活时时刻刻鼓舞着我奋勇前进。我写东西是为了教育自己，教育大家，歌頌我們的时代、我們的祖国、我們勤劳勇敢的人民，从这个目的出发，我就能找到力量。

我抓到了笔杆子啦！

刘 勇

我是个普通农民，过去，我家很穷，可憐媽媽靠做針綫活掙来几个錢，送我讀了三年半書。以后就在家里作田了。我一看到別人笑眯眯地去上学，心里比針扎还难过，眼泪就象泉水一样地涌了出来。有一天，我跑到附近学校里去問：讀一年書要多少錢？学校校長是个地主，見我穿得一身襤襪，便諷刺我說：“書是我們富家子弟讀的，你們穷人子还是一心一意去学着搓泥巴它它好

了。”我气得一连哭了几天。

共产党来了，那就好啦！实行土地改革，打倒了地主阶级，我家分到了田地、房屋，日子过好了。俗話說：“有吃有穿心寬暢。”我于是发狠学文化。后来字認得多了，又学着写。1952年冬天，我便开始向党报投稿。当报上第一次登出我写的稿子的时候，我心里真乐得象开了花。从此以后，我經常得到党报編輯部的指導，越写越有勁，越写越有进步。到了1953年，跟省文联建立了密切的联系，得到他們很多的帮助。1956年春，我到北京出席了全国青年文艺創作者會議，学习了很多东西。去年三月間，湖南人民出版社，把我写的“一面銅鑼天下响”等文章印成書了。并且得到讀者的好評。

我能够达到这个地步，首先是由于党对我的关怀和培养。前几天，我把报刊編輯部給我写的信件，裝訂了一下，用尺量了一量，足有尺多厚。

我深深地体会到共产党的偉大！我热爱党，感謝党！如果没有党的领导，一个仅仅讀过三年書的作田佬，怎么能摸笔杆子呢！

二

講到写作，我还在摸索，談不上成熟的經驗，只能談点体会。正式学习写稿，还是1952年下半年的事，起初碰到很多困难：一、好多字不会写，怎么办？学习高玉宝同志的，用符号代替，写完后再去問別人。一次学十个，十次学百个……只有半年多就認識了許多字，写字便不大困难了；二、句子写不通，怎么办？我是这样做的，每次写完一篇东西后，念給別人听，問別人是不是听得清，如果別人指出那句話还不通，或者跟平常講的不一样，便馬上修

改。其次，稿子在報紙上發表後，我拿底稿認真地對照，看哪些地方改動了，為什麼要這樣改？多問多看，慢慢地句子寫得通順一些了；三、不會找材料，怎麼辦？首先我以為找材料象檢野糞一樣，跑到外面用糞耙頭一挖，糞就到了箢箕裡；誰知我用盡了平生之力，也抓不住材料！想來想去，就去找老師（編輯同志），老師告訴我，要加強政治學習，積極參加各項鬥爭，從鬥爭中去熟悉人，……一點不假。我讀了一些政治書籍，學習了黨的政策以後，便有了一些分析能力，知道哪些該寫哪些不該寫。積極參加鬥爭，仔細觀察周圍的事物，對英雄人物也就漸漸熟悉起來了，有了切身的體會。例如：1954年漲大水的時候，我一連十多个通夜沒睡覺，和群眾一起堅持與水災作鬥爭。便寫出了“战胜洪水”等演唱作品。

談到體會，還有五點：一、要放下架子。起先，我以為搞寫作的人應該與一般人不同，不然還算什麼文人？在與別人談話的時候，便盡量談些“因為、所以、尤其、以及、感覺……”。有一次，我在群眾大會上作完糧食統購統銷的報告後，便到群眾中去聽反應。一個六十多歲的老大媽，去了里多路，我一路飛跑，走上去問：“陳伯娘，你聽了報告後，有些什麼感覺？”他抹了抹臉上的汗，氣喘喘地說：“你不要趕我啦，再一趕我就会跌跤子啊！”我才发现他對我的報告不太歡迎，從此，我便見什麼人談什麼話，慢慢的跟許多人都談得來了。二、要熱愛先進人物。真正做到從思想深處熱愛他們。最初，我雖熱愛先進人物，但由於自己的觀察體驗不深，和新人物的思想感情還沒有做到水乳交融的地步，結果，費了九牛二虎之力，寫出來的東西還是不大象樣。後來，積極參加了各種鬥爭，提高了思想覺悟，和群眾打成一片，內心熱愛上了

新人新事，写起来就感到方便多了。如“張江渡口”里写的民生这个人，我爱上他一年多了，每次上他的渡船，总是跟他談得难舍难分，他做了些什么，是怎样做的，我都熟悉；連他为什么要这样做，做的时候是怎么个想法，我都从多次談話里了解到了。他的为人行事，使我感动得很。对于这样一个崇高的人物，我觉得如果不写出来，硬是对他不起。可是，直到現在，我还没有写出一个特別成功的新人物来，还得更好的努力；三、要随时隨地的学、虛心的学、勤勤恳恳的学。看書是学习，听报告也是学习，有的报告虽然講的是政策和当前的工作任务，但对写作來說是絕不可少的，它能更好的帮助我們分析和研究生活。与人談話也是学习的好机会。俗話說：“同君一夜話，胜讀十年書”，的确是这样的。与政治水平高的人談話，能提高自己的思想，与先进人物談話，可以学习他的高貴品質。看戏、看电影也是很好的学习。好的戏或电影看了有时使我們笑，有时使我們哭，有时使我們高兴，有时使我們愁悶……我就拿自己写的东西对照一下，別人为什么写得那么生动感人，而自己写的却是干巴巴的呢？这样比較一下，就可以学习別人的長处，提高自己的写作能力。即使是看一个人也是学习。例如：同是笑和哭，这个人的和那个人的就不一样，对待工作，对待生活的态度不完全一致，总之，各有各人的性格，我們在看人的时候就要細心地觀察。我学习一样东西，总喜欢打破沙罐問到底，一句一字都要学懂学透了才放手；如果沒学透，毫不怕羞的去問別人，問几次，几十次……到完全懂得了为止，虽说这样做很呆板，也常給別人添麻烦，但不这样就学不到家；四、要有坚强的毅力，才能取得胜利。我从开始学习写稿，到现在沒松过勁。报刊上登也写，不登也写，不断的写。有些退稿，編

輯同志提了意見，我就認真地钻研這些意見，這對我很有幫助；沒有退回的稿子，或者退了稿沒有提意見，對我也有幫助。為什麼？沒發表的稿子總是有缺点，我就認真地去找出它的缺点來。如果認為報刊沒有退稿或沒有提意見就不寫了；這就有前功盡棄的危險啊！

三

一想到黨和編輯部對我的幫助，我應該盡自己的能力去幫助別人。在發動別人學習寫作的時候，碰到這麼一些問題：有人說，寫文章是讀書人的事，我們作田佬只會搓泥巴它。我便跟他們談，如今工農是國家的主人，在藝術創作上，也應該作主人。又說明農民學習寫作的有利條件，自己參加勞動，生活豐富得很，不愁沒有東西寫。有人說，我想是想寫，就是沒時間寫。我便跟他們說，時間要抓，就我自己來說，擔任鄉人民委員會委員等十來個職務，每年開會的時間在100天以上，還要做200個勞動日，可是我每年還要看三、四百萬字書報，寫十幾萬字的東西。問題是我們有的同志一有空就打撲克，或東走西游，把寶貴的時間白白地浪費了。有人說，我想是想寫，就是文化低怕學不好。我便將高玉寶、王殿存等人的事迹告訴他們。說明只要自己有決心，在黨的正確領導下，依靠群眾，又有報刊編輯部的幫助，一定能夠學會的。有的人一連寫了幾篇沒有發表，便不寫了。我便對他們談創作的艱苦，借書給他們看，並告訴他們怎麼找材料和提高稿件質量。

我們縣里搞了兩次徵文評獎，每月要收到四、五十篇稿子，文化干部很忙，我便抓住业余時間幫忙看些稿子，可用的，幫他們修改；不用的，盡我的能力提出具體意見，退給作者。

談到這裡，有的同志一定要問：你怎麼做得了這多事呢？做得了。我除開抓住田間休息、開會前後、飯前飯後、落雪落雨的時間以外，每晚總是十二點鐘以後睡覺。但這並沒有搞壞我的身體，相反，倒把我的身體鍛煉得很結實了。我覺得白天搞生產疲倦了，晚上坐下來寫東西或看書，這就是休息；晚上把腦筋搞痛了，第二天爬起來，參加勞動，頭也不痛了。體力和腦力交換使用，互相結合，是勞動，又是休息。這就不愁擠不出時間了。

我是怎樣進行業余寫作的

陳志

一提起搞寫作，我的勁就來了，我對寫作的勁頭為什麼這樣大呢？又是怎樣進行寫作的呢？說起來，話就長了。現在我就談談我是怎樣學習寫作的。

我在沅江縣白沙洲農業社擔任會計工作，社里有個俱樂部，我因非常熱愛文藝，只要有空，就積極參加俱樂部的活動，搞宣傳鼓動。去年八月間，俱樂部組織了一個業余文藝創作組，我也參加了，擔任創作組的組長。我的寫作，是從寫山歌入手的，山歌是在農民群眾中，廣泛流傳最歡迎的一種文藝形式，雖然我自己不會唱，但我最愛聽，只要人家一唱，我就越聽越入神。

為了向群眾學習，掌握山歌的特點，我經常在生產空閑的時候，請人家唱山歌，別人笑我是山歌迷。年輕的姑娘也好，老年人也好，一見我，就說，你又在學山歌啦！有人還打趣的說：“要我

唱山歌，倒是可以，只是要一粒棒棒糖才行。”我满口答应。现在，不知欠了社员们多少棒棒糖的眼了。就这样，我对山歌，有了一点门路，慢慢练习写，有的还被报纸采用了。如“芙蓉花开朵朵红”等，被沅江报采用了。后来我又学习写作小演唱、剧本等较大的东西，但是，这些形式，我不大熟悉，写起来很困难，“天下无难事，只怕有心人”，肯钻，总有办法。于是，我买来很多剧本，没有事就看，从书里面学习。这还不够，我又亲自到一位老艺人皮宪章的家里，向他请教，他告诉我：戏如何结构，如何刻画人物，连进出场、收腔流皮等，都一一传授。我学了不少的东西，再仔细地关心周围的生活，熟悉新人新事，自己就能编写。

我在搜集材料时，努力做到眼观四面、耳听八方，社里搞生产，开大小会，和社员们聊天，甚至和我爱人、母亲谈话……我都不放过。比如有一个晚上，我从社里回来，躺在床上，听见母亲和我爱人在闲扯节育的事情，我母亲生儿育女，辛苦了一辈子，体会最深，她打开活匣子，就滔滔不绝地诉起苦来。我听了受到启发，很想写一个宣传节育的小戏，花鼓“摇篮曲”就是这样写成的。在写“妯娌俩”的时候，碰到很多困难，我是打算通过两妯娌之间的关系，来反映无产阶级与资产阶级思想斗争，因为我对这两个人物的性格，还了解得不透，好几次动笔写，总是写不下去。后来我深入生活，得到了一些新的材料，回来再写，剧本才顺利地写下去了，比初稿生动一些，人物的思想感情，也较好的反映出来。文化馆的同志看了，说我写的东西，“能真实的反映现实生活和斗争”，这使我认识到创作的唯一门径，就是要深入生活。

搞业余写作的人，首先要热爱自己的岗位工作，搞好了工作，才能搞好文艺写作，为了不影响工作，我常常把写作排在夜

里，白天休息时，脑子里想想，晚上再动手写。关心我的同志，总劝我不要太搞夜了，其实我并不感到十分疲倦。有些同志認為工作忙，就写不出东西，我看不是这样，工作越忙，写作的題材就更多，生活是写作的源泉，写作要能推动生产，才能发挥作用。例如农村里大鳴、大放、大爭、大辯时，資本主义分子，放出許多毒箭，我們怎能袖手旁觀呢？一方面要和大家一道亲身投入战斗，摆事实，講道理，狠狠打击敌人；另一方面，我們还應該拿起文艺的武器，及时配合运动写些东西，帮助群众，辨明大是大非。大辯論的时候，我就是这样做的，一連赶了兩個通夜，写了一本連环画的詞“劉正端翻身本記”，写了五份大字报（全是快板）貼出去以后，许多人都运用了这个材料，和敌人展开了論战，辯倒了資本主义分子广有余、漆春生等，虽然这是群众的力量，也可說明：文艺創作要为政治斗争服务、紧密結合中心的重要性。

我练习写作的体会

周篤佑

我从一九五三年起开始学习曲艺創作，几年来，在党和政府、省文联及有关报刊編輯部的帮助下，前后写了四五百篇彈詞、快板，漁鼓詞、三棒鼓、相声等作品，其中发表的有六十多篇。我是个农民出身的干部，文化水平不高（只念过一年高小），在写作上遇到过不少困难。但是，我有一个好的条件，几年来一直在搞实际工作，对生活很热爱，大量的新人新事經常在我眼前出